



Sehr geehrte Damen und Herren,

für Ihre Planung möchten wir Ihnen mitteilen, dass wir in diesem Jahr an einigen Brückentagen Betriebsruhe haben werden. Diese findet statt an den Tagen:

- 02.10.2017
- 30.10.2017
- 27.12 – 29.12.2017

Wir werden diese Zeiträume nutzen, um anstehende Wartungs- und Installationsarbeiten durchzuführen.

Des Weiteren werden wir am 24.11.2017 in unserem Hause eine Inventur durchführen. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir an diesem Tag unter Umständen schwerer erreichbar sein werden.

Selbstverständlich stehen Ihnen aber an den oben genannten Tagen unsere Anwendungstechniker vor Ort wie gewohnt zur Seite.

Wir bitten freundlichst, die folgenden Zeiten zu beachten:

Ihre Disposition für Anlieferungen im Zeitraum vom 02. bis 06.10.17 nehmen wir gern bis zum 27.09.17 entgegen.

Ihre Disposition für Anlieferungen im Zeitraum vom 30.10. bis 03.11.17 nehmen wir gern bis zum 25.10.17 entgegen.

Für Anlieferungen im Zeitraum 27. Dezember 2017 bis einschl. 03. Januar 2018 benötigen wir Ihre Aufträge bis spätestens 20. Dezember 2017.

Wir werden uns wie immer bestmöglich bemühen, Ihren Wünschen zu entsprechen.

Ab dem 02. Januar 2018 sind wir dann wieder mit unserem uneingeschränkten Serviceangebot für Sie da.

Für Ihre Übersicht nachstehend unsere Disponenten mit den jeweiligen Durchwahlnummern im Hause:

Daniela Baisert	0221 / 5884	- 332
Barbara Paschinski		- 138
Marcus Reps		- 290
Dorothea Rommelmann		- 182

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre
Bollig & Kemper GmbH & Co. KG



Dear Sir or Madam

We kindly inform you about the bank holidays as well as our company holidays. They will take place as follows:

Bank holidays:

- 31.10.2017
- 01.11.2017
- 25.12.2017
- 26.12.2017

Company holidays:

- 02.10.2017
- 30.10.2017
- 27.12-29.12.2017

We will use these time periods to carry out maintenance and installation services.

Our this year's inventory will take place on 24.11.2017. We kindly ask you for your understanding that we will not be completely available on this date.

Excluded from these company holidays are our service technicians who will support your sites as usual.

Please be aware of the following dates:

We accept your disposition for delivery in the period of October 2nd to 6th, 2017 until September 27th, 2017.

For deliveries during October 30th until November 3rd we accept your disposition for delivery until October 25th, 2017.

For all deliveries during December 27th, 2017 and January 3rd, 2018 we need your order latest until December 20nd, 2017.

We always strive to meet your requests at best.

From January 2nd, 2018 our complete service will be available again.

For a better overall view please find below the extension number of our dispatchers:

Daniela Baisert	+49 221 / 5884	- 332
Barbara Paschinski		- 138
Marcus Reps		- 290
Dorothea Rommelmann		- 182

Kind regards

Yours

Bollig & Kemper GmbH & Co.KG